

enterraban los padres ó los hijos. Saltamos una pared y salimos al camino que conduce al Talayod de Turrelló, cuando llegamos ha dicho Talayod el Maestro de Mahón nos dijo que aquellos edificios se suponían hechos para enterrar al cacique de aquel pueblo, otros decían que servían de fortaleza para defenderse de sus enemigos, y otros suponían que servían de altar para ofrecer sacrificios á sus dioses. Entonces nos dirigimos hacia la carretera allí nos despedimos y los niños se marcharon á Mahón y nosotros á San Clemente.

San Clemente 9 de Junio de 1905.
Benito Antón Tudurí.



Ayer tarde nos divertimos mucho porque nos juntamos con los niños de la escuela de Mahón. Al llegar al Kilómetro número 3 nos sentamos á la sombra de una pared, y al poco rato descubrimos algunos bultos y cuando estuvieron cerca de ~~nos~~ vimos que eran los niños de Mahón, cuando llegaron á nosotros los saludamos y nos dirigimos por el camino de Turrelló de Mascarió cuando llegamos á la casa salió la Señora y le preguntamos donde se hallaban las sepulcrales y ella nos dijo que las encontraríamos detrás de la casa, luego nos despedimos y nos dirigimos por dentro cercas hacia las sepulcrales, y el maestro nos dijo que aquellas excavaciones eran los cementerios de los antiguos pobladores de nuestra isla, luego nos dirigimos al Calayot de Turrelló y el Sr. Maestro

de Mahón dijo que aquella
^{construcción}
~~construcción~~ era hecha por los jenízaros
nos pobladores para defenderse
de sus enemigos, después nos
marchamos hacia la carretera,
luego nos despedimos y los niños
se marcharon para Mahón y
nosotros para San Clemente.

San Clemente 9 de Junio de 1905

Lorenzo Leguía Gónzalez.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Ester tarde nos divertimos mucho, pues nos habíamos de juntar con los niños de la Escuela de Mahón, y nos dirigimos por la carretera y cuando llegamos al Kilómetro número 3 junto á la moria del Sr. Gonalons nos sentamos á la sombra de una pared y á poco rato vimos una multitud de niños que venían por la carretera y nosotras nos levantamos y ellos nos saludaron y nosotros tambien hicimos lo mismo.

Después nos marchamos por el camino que conduce á Euro de ran Mersquero, y cuando llegamos á la casa de dicho predio preguntamos á la Señora á ver donde estaban las escavaciones y nos dijo que las encontraríamos dentro de una cerca detras de la casa, cuando llegamos allí el Sr. Maestro nos explicó que era aquello y nos dijo que allí enterraban á los hombres y mujeres de los primeros habitantes de nuestra Isla.

Después nos marchamos hacia el Talayot de Euro y allí descansamos y el Sr. Maestro de Mahón nos dijo que

unos suponían que aquel mausoleo era para defenderse de sus enemigos y otros decían que aquello era para ofrecer sacrificios á Dios.

Después los niños de Mahón se marcharon hacia su casa y nosotros hacia Sr. Clemente tomamos los libros y nos marchamos cada uno á su casa muy contentos de aquella excursión.

Sr. Clemente 9 de Junio de 1905.

Gabriel Pons Pons.



Ayer tarde nos divertimos mucho
pues nos habíamos de encontrar con
los niños de la Escuela de Mahón,
y nos dirigimos por la carretera de
Mahón hasta llegar al Kilómetro número
3 nosotros nos sentamos a la som-
bra de una pared y al poco rato
vimos a los niños de Mahón, enton-
ces nosotros les salimos al encuentro
y los saludamos y ellos también nos
saludaron a nosotros y nos juntamos co-
mo si fuéramos de una misma Escue-
la y los Maestros pensaron a ver que
camino habíamos de tomar y nos di-
rigimos hacia Turó de Mascaro y fuí-
mos a ver unas sepulturas que interraban
a los primeros pobladores de nuestra
Isla.

Después nos dirigimos hacia el Cala-
yot llamado de Turillo y el Maestro
de Mahón nos dijo que unos supo-
nían que aquellos edificios eran fabricados
para defenderse de sus enemigos y otros

que eran para ofrecer sacrificios a los
dioses entonces nos fuimos hacia la carrete-
ra y nos despedimos de los niños de
Mahon partiendo hacia San Clemente.
San Clemente 9 de Junio de 1905

Bernardo Pons y Pons.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Ayer nos divertimos mucho, pues nos marchamos por la carretera y cuando llegamos á la noria del Sr. G^oñalons, nos sentamos á la sombra de una pared, y al cabo de un rato que estábamos sentados vimos á muchos niños, que fueron los de la escuela pública de Mahón y al encontrarnos nos saludamos como si fuéramos todos de una misma escuela; luego nos marchamos por dentro de un camino que nos condujo á Turó de can Masqueró, y la Señora nos dijo que detrás de la casa había unas excavaciones, y cuando llegamos allí el Sr. Maestro nos dijo que aquellas sepulturas servían para enterrar á los muertos. Luego nos marchamos hacia el Balayot de Turó y cuando llegamos allí el Maestro de Mahón nos explicó que aquella construcción según algunos dicen era para defenderse los habitantes de aquel pueblo de sus enemigos, y según otros que era para ofrecer sacrificios á sus dioses, y según otros para la sepultura de algún personaje importante de entre el

pueblo. Luego nos fuimos jugando, y saltando,
y cuando llegamos á la carretera nos despedi-
mos, y ellos se marcharon á su casa, y noso-
tros nos marchamos hácia San Clemente y
cuando llegamos á la escuela tomamos los
libros.

San Clemente 9 de Junio de 1905.

Gabriel Carreras Orfila.



AJUNTAMENT DE MAÓ

El día nos divertimos mucho, pues nos habíamos de reunir con los niños de Mahón y cuando llegamos a la moria del Sr. Gonsalens nos paramos y después vimos que los niños venían, ellos nos saludaron y nosotros también, después nos marchamos hacia Turó de can Mas caró y preguntamos a la señora de quien eran aquellas cercas y ella nos dijo que eran suyas después nos marchamos por dentro y vimos unas sepulturas cuando lo hubimos visto todo nos marchamos hacia el Talayot de Turó lló después el Sr. Maestro de la Escuela de los niños de Mahón nos explicó, para que había sido construido y después nos marchamos hacia la carretera nos despedimos del Sr. Maestro y los niños de Mahón y después nos marchamos hacia San Clemente y tomamos los libros y fuimos a nuestras casas.

San Clemente 9 de Junio 1905

Martin Socías Gomila.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Otro tarde fué un día de fiesta pa
ra nosotros pues nos habíamos de juntar
con los niños de Mahón y cuando
llegáramos á la novicia del Señor Goñi
nos descansamos á la sombra de una
pared y vimos á los niños de Mahón
que venían y les salimos al encuentro
y todos nos saludamos y despues el villa
estro buscó el camino por donde habíamos
de partir habíamos de partir á Turo
de can Mascaro y despues nos mar
chamos á la casa y la Señora nos
dijo que por detras de las casas encon
trariamos las sepulturas fuimos en bus
ca de ellas y despues nos marchamos
el Maestro de Mahón nos explico y nos
dijo que aquello era hecho por los primeros
pobladores de nuestra isla y Despues nos
marchamos hacia la carretera y nos
despedimos de los niños y nosotras nos mar
chamos á San Clemente y tomamos los
libros y fuimos á nuestra casa.
Miguel Ins y Lons



San Clementí 9 de Junio de 1904



AJUNTAMENT DE MAÓ

Ayer nos divertimos mucho pues nos habíamos de
juntar con los niños de Mahón, por lo cual nos
marchamos por la carretera y al llegar al Kilo
metro número 3 descansamos un rato a la sombra
de una pared y al poco tiempo vimos los niños
de Mahón que venían y nosotros nos levantamos
y les salimos al encuentro y cuando llegamos
a ellos nosotros los saludaron y ellos no saluda
ron y después nos marchamos por el camino de
Turó de Mesquero y cuando llegamos a dicha
pueblo la Señora nos dijo que nos marchásemos
por detrás de la casa y encontraríamos unas
sepulturas y después nos marchamos hacia la
Bahaya de Turella y el Maestro de Mahón nos ex
plicó el motivo porque se había construido aque
llas sepulturas, y después nos marchamos a
la carretera y los niños se fueron a sus casas
y nosotros a San Clemente.

San Clemente 9 Junio de 1905
Gabriel Pons y Pons



AJUNTAMENT DE MAÓ

Ayer nos divertimos mucho pues
nos marchamos por ~~la~~ carretera de Mo-
hón y después nos dirigimos al Kilómetro
3 nos sentamos á la sombra de una
pared y después vimos una multitud
de niños que venían hacia nosotros
y nos juntamos como si fuésemos her-
manos y entonces los Maestros nos
dijeron el camino que habíamos de
tomar cuando llegamos á Zuro d can
Mascaró la Señora nos dijo que por
detrás de la casa había sepulturas y
nos fuimos á la carretera y nos
despedimos y después nos marchamos ha-
cia San Clemente y tomamos los li-
bros y cada cual á su casa.

Antonio Socías y Gomila

San Clemente 9 de Junio de 1905



Salimos de la Escuela para ir à pasear por la carretera de Mahón à San Clemente y cuando llegamos al Kilómetro 3 el Pr^o Maestro nos dijo alto y nos sentamos detras de una pared y al calo de un rato vimos los niñ^{os} de Mahón les salimos al encuentro y nos saludamos y nos marchamos por el camino. Cuando llegamos à can Mascaro preguntamos en donde habia escavaciones y la Señora nos dijo que de tras de la casa habia muchas y fuimos à ver las. Des pues fuimos al Talayot de Turrellós y el Maestro de Mahón nos dijo que los primeros habitantes de esta Isla lo habian construido para hacer ofrecer sacrificios à Dios y nos marchamos à la carretera y jugamos un rato y despues nos marchamos à San Clemente y fuimos à la Escuela nos llevamos los libros y cada uno se marchó à su casa muy contento.

San Clemente 9 de Junio de 1905.

Vicente Ponç Goñalons.

Salimos de la Escuela y tomamos la carretera de Mahón, y cuando llegamos á la Horia del señor Gonaes despues nos marchamos por un atajo que conduce a Llucesana y durante el camino vimos hombres que araban la tierra y otros la cavaban.

Y cuando llegamos á Llucesana el Sr Maestro saludó á aquellos profesores y despues jugamos un buen rato y despues nos marchamos hacia San Clemente tomamos los libros y cada cual se marchó á su casa.

Marcos y Fons y Capd.



Ayer tarde fue un día de fiesta por nosotros
pues nos marchamos por la carretera y cuando
llegamos cerca del Kilómetro 3 nos sentamos a
la sombra de una pared y muy pronto los
vimos los niños de Mahón y nosotros les salimos
al encuentro y después los dos Maestros volvieron
por donde habíamos de ir y nos fuimos por un
camino y llegamos a una granja que se llama
de Turó de can Mascard y la Sora de aquella
granja nos dijo que nos marchásemos por detrás de
la casa y encontraríamos las escavaciones
y las encontramos y el Maestro nos explicó
lo que eran aquellas escavaciones diciendo que
eran para enterrar las personas nos fuimos hacia
el Talaiot de Turulló y después hacia la carre-
tera y nos marchamos hacia San Clemente y
tomamos los libros y cada cual se fue a su casa.

San Clemente 9 de Junio de 1905.

Onofre Linte Tuduri.



AJUNTAMENT DE MAÓ

ayer tarde nos divertimos mucho, pues nos marchamos por la caserita y cuando llegamos cerca del Kilómetro 3 nos sentamos para después marcharnos con los niños de la Escuela de Mahón, y después nos juntamos como si fuésemos hermanos y entonces, los Maestros nos señalaron el camino que habíamos de tomar cuando llegamos á Yuro de can Mazcaró pedimos á Señora por donde habíamos de marcharnos para encontrar las sepulturas y la Señora nos dijo por detrás de la casa á unas cuantas cercas de tras de la casa encontraríamos aquellas sepulturas y el Señor Maestro y nos dijo que dentro aquellas sepultura habían enterrado los primeros habitantes de esta

yla.

Después nos marchamos hacia el Teleiot de Turxelló y allí el Maestro de Mahón, nos explicó que unos dicen que aquellos edificios sirvieron a los habitantes para defenderse de sus enemigos, y otros dicen que sirvieron de altares para ofrecer sacrificios a sus Dioses. y después nos marchamos hacia la carretera de Mahón, y nos despedimos y después ellos se marcharon a su casa y nosotros a San Clemente.

Marcos Pons y Casó.

San Clemente 9 de Junio 1905



AJUNTAMENT DE MAÓ

Ayer tarde fue un día de fiesta para nosotros porque nos habíamos de juntar con los niños de la segunda Escuela de Mahón, cuando llegamos al Kilómetro tres nos paramos á la sombra de una pared y á poco rato vimos una multitud de niños y ~~saluda~~ les saludamos al encuentro saludándoles como si fuésemos hermanos. Entonces los maestros resolvieron por donde habíamos de ir y nos marchamos hacia Buró de can Mesca^{ro} y preguntamos á la señora donde había unas excavaciones y nos dijo que detras de la casa había unas, nosotros nos marchamos á las excavaciones y el Maestro nos dijo que aquellas sepulturas habían servido para enterrar á los primeros pobladores de nuestra isla. Después nos marchamos á la Balaya de Buró y el Maestro de Mahón nos explico quella construcción de

habian edificado para defenderse de sus
enemigos, o para ofrecer sacrificios a sus
Dioses. Despues nos marchamos hacia la
carretera y a San Clemente
San Clemente 9 de Junio de 1905
Antonio Rudavets y Pons



Ayer tarde fué un día de fiesta para nosotros pues nos habíamos de juntar con los niños de Mahón. Cuando llegamos al Kilómetro número 3 nos pusimos á la sombra de una pared y á poco rato vimos los niños de Mahón que ya venían y nosotros los saludamos como si fuesen hermanos y después nos marchamos por el camino de Zúrd y después preguntamos á la Señ^{ta} y nos dijo que de tras de la casa había unas escavaciones y después nos marchamos hacia el Talayot d y después el Maestro de Mahón nos dijo que aquello lo habían hecho los primeros habitantes de esta Isla y nos marchamos hacia la carretera y después ellos se marcharon hacia Mahón y nosotros hacia San Clemente.

San Clemente 9 de Junio de 1904
Francisco Goñalons



Excursión dada el 27 de Mayo
del año escolar 1904-05

